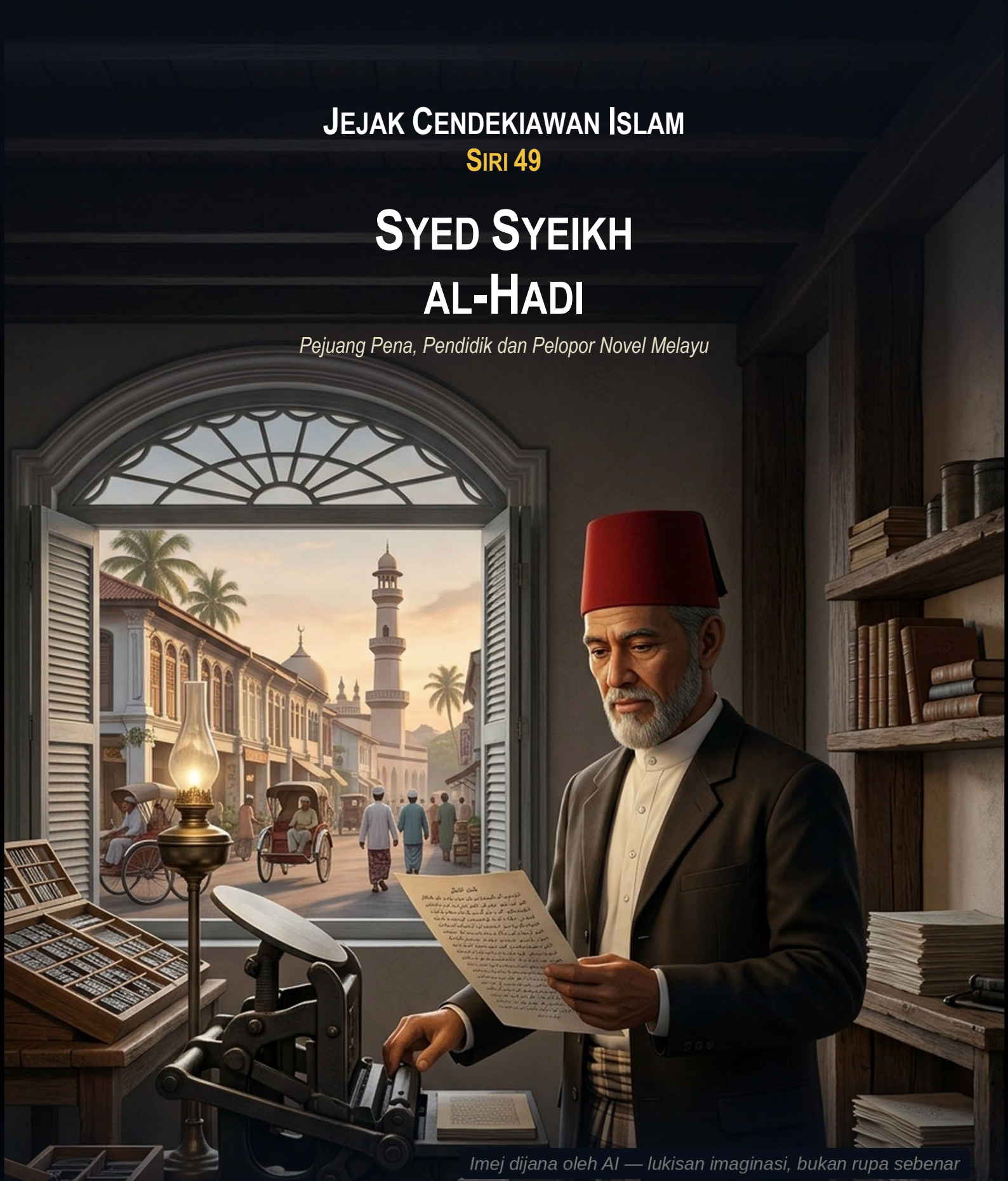
Jejak Cendekiawan Islam

Siri 49

Syed Syeikh al-Hadi

Pejuang Pena, Pendidik dan Pelopor Novel Melayu



Imej dijana oleh AI — lukisan imaginasi, bukan rupa sebenar

Hj Che Alim Hj Che Haron
AK (Kelantan)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranDanSains
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

JEJAK CENDEKIAWAN ISLAM

SIRI 49

SYED SYEIKH AL-HADI

Pejuang Pena, Pendidik dan Pelopor Novel Melayu

نٓ وَٱلْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ

"Nuun. Demi Pena dan apa yang mereka tulis."

SURAH AL-QALAM 68:1

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranDanSains

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah yang bersumpah dengan pena dan apa yang ditulis. Selawat dan salam ke atas Rasulullah ﷺ, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Siri keempat puluh sembilan Jejak Cendekiawan Islam ini mengisahkan Syed Syeikh bin Ahmad al-Hadi — anak Melaka yang dibesarkan di istana Riau, mengasaskan majalah al-Imam dan al-Ikhwan, akhbar Saudara dan beberapa madrasah, serta menulis Hikayat Faridah Hanom. Semoga kisahnya mengajar kita menggunakan pena untuk mendidik dan memperbaiki umat.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini ialah **imej yang dijana oleh kecerdasan buatan (AI)** — sebuah ***lukisan imaginasi, bukan rupa sebenar*** Syed Syeikh al-Hadi. Label ini juga dicetak pada kulit. Seorang tokoh berkopiah merah (tarbus), berbaju kot gelap dan berkain pelikat berdiri di dalam ***kedai percetakan lama***, membaca ***helaian bertulisan Jawi*** yang baru dicetak.

Di sebelahnya terdapat ***mesin cetak tangan besi***, ***kotak-kotak huruf cetak***, pelita, serta ***timbunan kertas dan buku*** — lambang ***al-Imam, al-Ikhwan, Saudara*** dan ***Jelutong Press*** yang diasaskannya.

Melalui ***tingkap melengkung*** kelihatan jalan bandar kolonial dengan ***rumah kedai***, ***beca***, ***pohon kelapa*** dan ***menara masjid*** — suasana ***Singapura dan Pulau Pinang*** pada awal abad ke-20.

KANDUNGAN

SYED SYEIKH AL-HADI — *Pengenalan tokoh*

1. DEMI PENA DAN APA YANG MEREKA TULIS — *al-Qalam 68:1; al-'Alaq 96:4*

2. TAMBAHKANLAH ILMUKU — *Taha 20:114; Sahih Muslim 2699*

3. LATAR ZAMAN: NEGERI-NEGERI SELAT DAN RIAU — *Nota sejarah*

4. LAHIR DI KAMPUNG HULU, MELAKA — *Garis masa*

5. DIBESARKAN DI PULAU PENYENGAT — *Sahih al-Bukhari 71*

6. KE MEKAH DAN KAHERAH — *Nota sejarah*

7. MAJALAH AL-IMAM — *al-Hujurat 49:6; Sahih al-Bukhari 6094*

8. MADRASAH AL-IQBAL AL-ISLAMIYYAH — *Rajah tempat*

9. DI JOHOR DAN MELAKA — *al-Nahl 16:125*

10. MADRASAH AL-MASYHUR DI PULAU PINANG — *al-Mujadalah 58:11*

11. AGAMA DAN AKAL — *al-Anfal 8:22; al-Baqarah 2:269*

12. HIKAYAT FARIDAH HANOM — *Yusuf 12:3*

13. NOVEL, SEJARAH DAN CERITA LAIN — *Rajah karya*

14. PEMBELAAN TERHADAP WANITA — *al-Ahzab 33:35; Sahih al-Bukhari 101*

15. MAJALAH AL-IKHWAN — *Sahih al-Bukhari 6018*

16. JELUTONG PRESS DAN AKHBAR SAUDARA — *Rajah penerbitan*

17. SAHABAT SEPERJUANGAN — *Sahih al-Bukhari 13*

18. SAMPAIKAN DAN AJARKAN — *Sahih al-Bukhari 3461, 5027*

19. PANDANGAN DAN KELUARGA — *al-Nisa' 4:1*

20. ANTARA RIWAYAT SABIT DAN KISAH MASYHUR — *al-Isra' 17:36; Sahih Muslim (Muqaddimah) 5*

21. WAFAT DAN WARISANNYA — *Sahih al-Bukhari 1, 100*

22. PENGAJARAN DAN PENUTUP — *Dua belas pengajaran*

GLOSARI DAN SOALAN RENUNGAN

RUJUKAN

SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota sejarah (riwayat kitab sejarah dan biografi); jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

SYED SYEIKH AL-HADI

Siri keempat puluh sembilan **Jejak Cendekiawan Islam** mengisahkan ***Syed Syeikh bin Ahmad al-Hadi*** (1867–1934 M) — anak ***Melaka*** berketurunan Arab-Melayu yang menjadi ***wartawan, penerbit, pendidik dan novelis***, dan antara tokoh utama ***gerakan islah (Kaum Muda)*** di Tanah Melayu.

Beliau mengasaskan majalah ***al-Imam*** (1906) dan ***al-Ikhwan*** (1926), akhbar ***Saudara*** (1928), syarikat percetakan ***Jelutong Press*** (1927), serta beberapa ***madrasah*** di Singapura, Melaka dan Pulau Pinang. Novelnya, ***Hikayat Faridah Hanom***, sering disebut sebagai ***novel Melayu moden yang pertama***.

eBook ini menghuraikan ***ayat-ayat tentang pena, ilmu dan akal***, latar ***Negeri-negeri Selat dan Riau***, perjalanan hidupnya, ***majalah dan madrasah*** yang diasaskannya, ***novel-novelnya***, pembelaannya terhadap ***pendidikan wanita***, serta warisannya.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Maklumat daripada kitab-kitab sejarah dan kajian moden ialah **riwayat biografi (bukan Hadith)** *dan diletakkan dalam kotak coklat "Nota Sejarah". Imej kulit ialah imej dijana AI dan ditandakan sedemikian. Beberapa tarikh berbeza antara sumber dan dinyatakan dalam bab 20.*

DEMI PENA DAN APA YANG MEREKA TULIS

SURAH AL-QALAM 68:1

نٓ وَٱلۡقَلَمِ وَمَا يَسۡطُرُونَ ١

Nuun. Demi Pena dan apa yang mereka tulis

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/68:1

Allah bersumpah: ***"Demi Pena dan apa yang mereka tulis"***. Sumpah Allah dengan pena menunjukkan ***kemuliaan tulisan*** yang membawa kebenaran. Tafsir Ibn Kathir 68:1.

Ayat ini dipilih sebagai ***moto*** eBook ini kerana Syed Syeikh al-Hadi dikenang sebagai ***"pejuang mata pena"*** — hidupnya dipenuhi dengan menulis, menyunting, menterjemah dan mencetak.

YANG MENGAJAR MELALUI PENA

Allah ialah ***"Yang mengajar manusia melalui pena dan tulisan"*** (96:4). Tafsir Ibn Kathir 96:4.

BENTUK TULISAN	CONTOH DARIPADA SYED SYEIKH AL-HADI
Majalah	al-Imam (1906–1908), al-Ikhwan (1926–1931).
Akhbar	Saudara (1928–1941).
Novel	Hikayat Faridah Hanom (1925/26) dan lain-lain.
Kitab	Ugama Islam dan 'Akal; Kitab 'Alam Perempuan.

TAMBAHKANLAH ILMUKU

Allah mengajar Rasulullah ﷺ berdoa (20:114): ***"Wahai Tuhanku, tambahilah ilmuku"***. Tafsir Ibn Kathir 20:114.

Syed Syeikh al-Hadi percaya bahawa ***kemunduran umat*** berpunca daripada ***kekurangan ilmu***. Oleh itu beliau membuka ***madrasah***, menerbitkan ***majalah*** dan menulis ***buku*** — supaya ilmu sampai kepada sebanyak mungkin orang.

JALAN KE SYURGA

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2699

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ الْهَمْدَانِيُّ - وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى - قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «مَنْ نَفَّسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ الدُّنْيَا نَفَّسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلاَّ نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمُ الْمَلاَئِكَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ بَطَّأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: "Sesiapa yang melepaskan seorang mukmin daripada satu kesusahan dunia, Allah akan melepaskannya daripada satu kesusahan pada hari kiamat. Sesiapa yang memudahkan orang yang dalam kesempitan, Allah akan memudahkannya di dunia dan akhirat. Sesiapa yang menutup aib seorang Muslim, Allah akan menutup aibnya di dunia dan akhirat. Allah sentiasa menolong hamba-Nya selagi hamba itu menolong saudaranya. **Sesiapa yang menempuh suatu jalan untuk mencari ilmu, Allah akan memudahkan baginya jalan ke syurga.** Tidaklah suatu kaum berkumpul di salah sebuah rumah Allah, membaca Kitab Allah dan mempelajarinya sesama mereka, melainkan turun ke atas mereka ketenangan, rahmat meliputi mereka, malaikat mengelilingi mereka, dan Allah menyebut mereka di kalangan (makhluk) yang berada di sisi-Nya. Dan sesiapa yang lambat amalannya, nasab keturunannya tidak akan mempercepatkannya."

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Yahya al-Tamimi, Abu Bakr bin Abi Syaibah dan Muhammad bin al-'Ala' al-Hamdani, daripada Abu Mu'awiyah, daripada al-A'masy, daripada Abu Salih, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Zikr wa al-Du'a' wa al-Taubah wa al-Istighfar, Bab Kelebihan Berkumpul Untuk Membaca Al-Qur'an dan Berzikir, Hadith No. 2699a.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, kitab hadith kedua paling sahih selepas Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2699a

LATAR ZAMAN: NEGERI-NEGERI SELAT DAN RIAU

Pada akhir abad ke-19 M, ***Melaka, Pulau Pinang dan Singapura*** berada di bawah pentadbiran British sebagai ***Negeri-negeri Selat***. Di seberang Selat Melaka, ***Kesultanan Riau-Lingga*** berada di bawah pengaruh Belanda.

NOTA SEJARAH: PULAU PENYENGAT: PUSAT ILMU DAN PERSURATAN

Pulau Penyengat di Riau ialah pusat pemerintahan Yamtuan Muda Riau dan ***pusat persuratan Melayu*** — tempat lahirnya banyak kitab dan karya sastera Melayu pada abad ke-19 M.

Pada ***1911***, selepas Belanda menguasai Riau-Lingga, ramai tokoh Riau — termasuk Syed Syeikh al-Hadi — berpindah ke ***Johor dan Singapura***.

RUJUKAN:

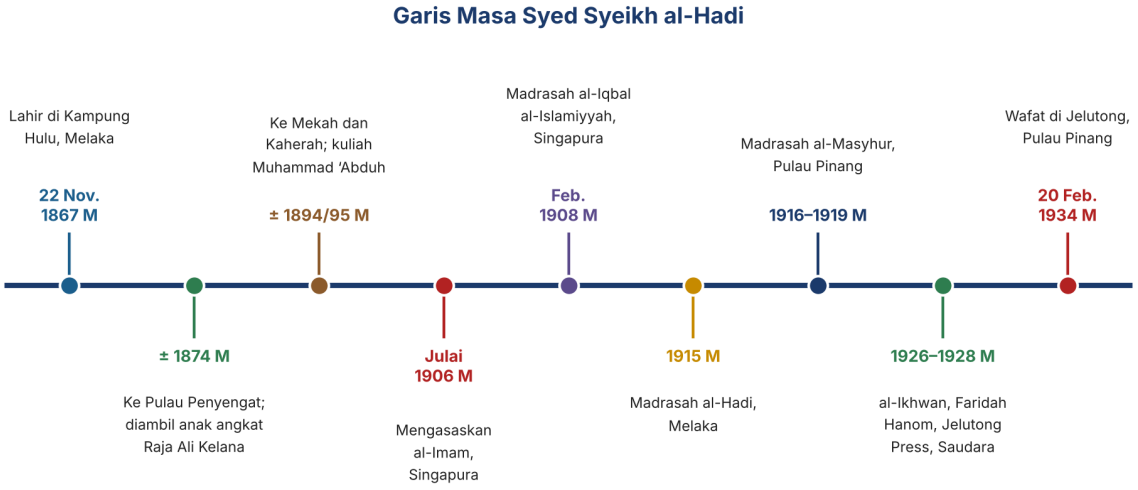
Wikipedia, "Syed Sheikh al-Hadi". https://en.wikipedia.org/wiki/Syed_Sheikh_al-Hadi

TEMPAT	KAITAN DENGAN SYED SYEIKH AL-HADI
Melaka	Tempat lahir (1867); Madrasah al-Hadi (1915).
Pulau Penyengat, Riau	Dibesarkan oleh Raja Ali Kelana.
Singapura	al-Imam (1906); Madrasah al-Iqbal (1908).
Pulau Pinang	Madrasah al-Masyhur; al-Ikhwan; Saudara; wafat 1934.

LAHIR DI KAMPUNG HULU, MELAKA

Syed Syeikh al-Hadi lahir di ***Kampung Hulu, Melaka***, pada ***22 November 1867 M (25 Rejab 1284 H)***, menurut Wikipedia. Britannica pula menyebut ***9 November 1867***. Nama penuhnya ***Sayyid Syeikh bin Ahmad al-Hadi***.

Empat orang abangnya ***meninggal dunia ketika bayi***. Bapanya, ***Sayyid Ahmad***, kemudian wafat di Pulau Penyengat pada ***9 Jun 1895***. Sumber: Wikipedia. https://en.wikipedia.org/wiki/Syed_Sheikh_al-Hadi



Sumber: Wikipedia, Britannica dan NUS Libraries. Britannica menyebut tarikh lahirnya 9 November 1867.

Rajah 1: Garis masa Syed Syeikh al-Hadi.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

DIBESARKAN DI PULAU PENYENGAT

Sekitar ***1874 M***, ketika berumur kira-kira ***tujuh tahun***, beliau dibawa bapanya ke ***Pulau Penyengat***. Di sana beliau diambil sebagai ***anak angkat*** oleh ***Raja Haji Ali Kelana***, bakal pengganti Yamtuan Muda Riau-Lingga.

NOTA SEJARAH: PENDIDIKAN DI ISTANA RIAU

Beliau belajar setahun dua di sebuah ***sekolah agama tradisional di Kuala Terengganu***, kemudian kembali ke Penyengat untuk belajar di bawah bimbingan ***Raja Ali Kelana***.

Pada awal 1890-an, beliau membantu mengasaskan ***Persekutuan Rusydiyyah***, sebuah ***kelab pengajian*** di Penyengat. Pada 1891, beliau berkahwin dengan ***Syarifah Syeikhun***.

RUJUKAN:

Wikipedia, “Syed Sheikh al-Hadi”. https://en.wikipedia.org/wiki/Syed_Sheikh_al-Hadi
Britannica, “Sayyid Shaykh bin Ahmad al-Hadi”. https://www.britannica.com/print/article/251123

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KEFAHAMAN DALAM AGAMA

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 71 (MUTTAFAQ ‘ALAIH)

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ قَالَ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ، خَطِيبًا يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ، وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ وَاللَّهُ يُعْطِي، وَلَنْ تَزَالَ هَذِهِ الأُمَّةُ قَائِمَةً عَلَى أَمْرِ اللَّهِ لاَ يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ».

TERJEMAHAN:

Humaid bin ‘Abd al-Rahman berkata: Aku mendengar Mu‘awiyah رضى الله عنه berkhutbah dan berkata: Aku mendengar Nabi ﷺ bersabda: **“Sesiapa yang Allah kehendaki kebaikan baginya, nescaya Dia memberinya kefahaman dalam agama. Sesungguhnya aku hanyalah pembahagi, dan Allah yang memberi. Umat ini akan sentiasa tegak di atas perintah Allah, tidak memudaratkan mereka orang yang menyelisihi mereka, sehingga datang ketetapan Allah.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Sa‘id bin ‘Ufair, daripada Ibn Wahb, daripada Yunus, daripada Ibn Syihab al-Zuhri, daripada Humaid bin ‘Abd al-Rahman, daripada Mu‘awiyah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-‘Ilm, Hadith No. 71; juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 1037).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:71

Dibesarkan dalam ***lingkungan ilmu*** istana Riau, Syed Syeikh al-Hadi menggabungkan ***ilmu agama***, ***bahasa dan sastera Melayu***, serta ***urusan perniagaan dan pentadbiran***.

KE MEKAH DAN KAHERAH

Sekitar ***1894/95 M***, Syed Syeikh al-Hadi mengembara ke ***Mekah dan Kaherah*** bersama ***Syeikh Tahir Jalaluddin*** (Siri 48). Di Kaherah, beliau ***menghadiri kuliah Syeikh Muhammad 'Abduh*** (Siri 50).

NOTA SEJARAH: PENGARUH MUHAMMAD 'ABDUH

Menurut Britannica, al-Imam dicontohi daripada majalah ***al-Manar*** di Kaherah dan menyebarkan ***idea-idea moden*** Muhammad 'Abduh dan pengikut-pengikutnya.

Pada ***Oktober 1904***, beliau sekali lagi ke Timur Tengah bersama Raja Ali Kelana untuk mendapatkan sokongan ***Khalifah Uthmaniyyah*** bagi Yamtuan Muda Riau.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Syed Sheikh al-Hadi". https://en.wikipedia.org/wiki/Syed_Sheikh_al-Hadi
Britannica, "Sayyid Shaykh bin Ahmad al-Hadi". https://www.britannica.com/print/article/251123

TAHUN	PERISTIWA
1896 M	Raja Ali Kelana membeli Kilang Batu-bata Batam.
1901 M	Beliau menjadi ejen, kemudian pengarah urusan, kilang itu di Singapura.
1904 M	Ke Timur Tengah bersama Raja Ali Kelana.
1906 M	Mengasaskan al-Imam di Singapura.

MAJALAH AL-IMAM

Pada ***Julai 1906***, Syed Syeikh al-Hadi bersama ulama dan pedagang Arab serta Melayu mengasaskan ***al-Imam*** di ***Singapura***. Majalah bertulisan Jawi ini terbit hingga ***Disember 1908***, sebanyak ***31 keluaran***, dan dicetak ***kira-kira 5,000 naskhah*** — cetakan tertinggi bagi akhbar Melayu sebelum Perang Dunia Kedua.

NOTA SEJARAH: AL-IMAM PRINTING COMPANY

Pada ***Mac 1908***, beliau turut mengasaskan ***Al-Imam Printing Company***. Satu keluaran bertarikh 16 Januari 1907 dicetak di ***19 Weld Road, Singapura***.

Menurut Biblioasia, al-Hadi ialah ***pengarang terawal*** al-Imam; Wikipedia pula menyebut Syeikh Tahir Jalaluddin sebagai pengarangnya.

RUJUKAN:

Biblioasia (NLB), "Sumbangan Arab". https://biblioasia.nlb.gov.sg/files/pdf/vol-5/issue-4/v5-issue4_SumbanganArab.pdf

NUS Libraries, "Al-Imam, Al-Ikhwan and the Reformist Vision of Syed Sheikh al-Hadi". https://blog.nus.edu.sg/linus/2025/04/03/al-imam-al-ikhwan-and-the-reformist-vision-of-syed-sheikh-al-hadi-key-intellectual-publications-in-nus-libraries-special-collections

SELIDIKILAH BERITA

SURAH AL-HUJURAT 49:6

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن جَآءَكُمۡ فَاسِقُۢ بِنَبَإٖ فَتَبَيَّنُوٓاْ أَن تُصِيبُواْ قَوۡمَۢا بِجَهَٰلَةٖ فَتُصۡبِحُواْ عَلَىٰ مَا فَعَلۡتُمۡ نَٰدِمِينَ ٦

Wahai orang-orang yang beriman! Jika datang kepada kamu seorang fasik membawa sesuatu berita, maka selidikilah (untuk menentukan) kebenarannya, supaya kamu tidak menimpakan sesuatu kaum dengan perkara yang tidak diingini - dengan sebab kejahilan kamu (mengenainya) - sehingga menjadikan kamu menyesali apa yang kamu telah lakukan

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/49:6

Allah mengajar: jika datang berita, ***"maka selidikilah (untuk menentukan) kebenarannya"***. Ayat ini ialah asas ***etika kewartawanan*** dalam Islam. Tafsir Ibn Kathir 49:6.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6094

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «إِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ

يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتَّى يَكُونَ صِدِّيقًا، وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ، حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَّابًا».

TERJEMAHAN:

Daripada ‘Abdullah bin Mas‘ud رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **“Sesungguhnya kejujuran membawa kepada kebaikan, dan kebaikan membawa ke syurga.** Seseorang itu sentiasa berlaku jujur sehingga dia menjadi seorang yang sangat jujur (siddiq). Dan sesungguhnya dusta membawa kepada kejahatan, dan kejahatan membawa ke neraka. Seseorang itu sentiasa berdusta sehingga dia dicatat di sisi Allah sebagai seorang pendusta.”

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada ‘Uthman bin Abi Syaibah, daripada Jarir bin ‘Abd al-Hamid, daripada Mansur bin al-Mu‘tamir, daripada Abu Wa’il Syaqiq bin Salamah, daripada ‘Abdullah bin Mas‘ud رضى الله عنه.

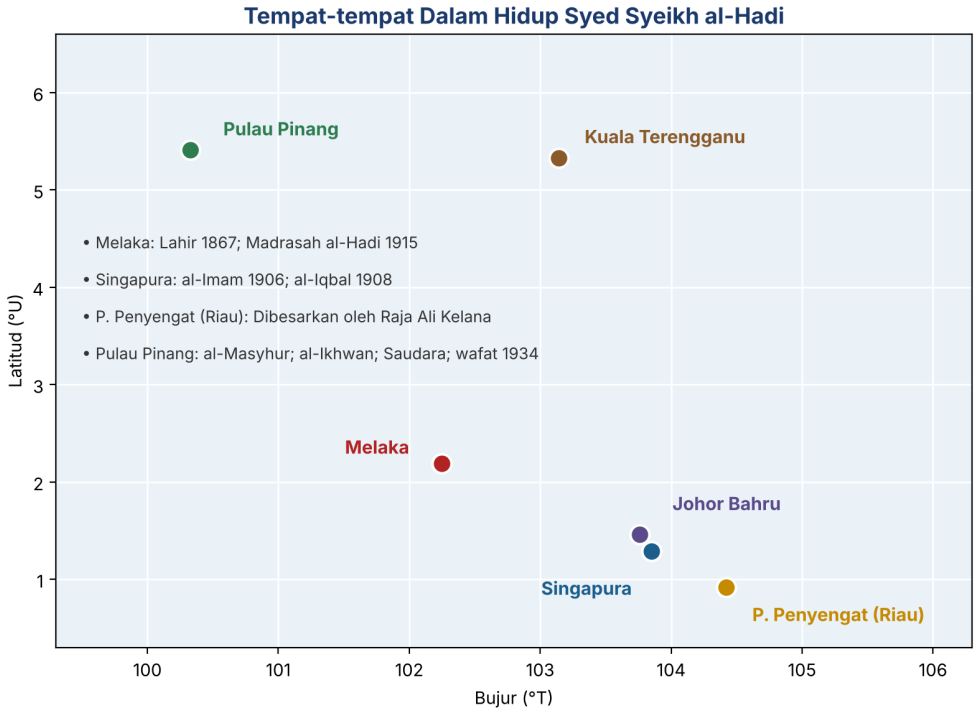
RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Adab, Hadith No. 6094; juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 2607).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:6094

MADRASAH AL-IQBAL AL-ISLAMIYYAH

Pada ***Februari 1908***, Syed Syeikh al-Hadi turut mengasaskan ***Madrasah al-Iqbal al-Islamiyyah*** di Singapura — sebuah madrasah yang menggabungkan ***ilmu agama*** dengan ***mata pelajaran moden***. Madrasah ini ditutup pada ***1909***.



Kedudukan anggaran. Beliau juga belajar setahun dua di Kuala Terengganu, dan berpindah ke Johor Bahru pada 1911. Sumber: Wikipedia.

Rajah 2: Tempat-tempat dalam hidup Syed Syeikh al-Hadi (kedudukan anggaran).

NOTA SEJARAH: MADRASAH MODEL BAHARU

Madrasah-madrasah Kaum Muda menggunakan ***kelas, jadual dan sukatan pelajaran***, berbeza daripada pengajian pondok tradisional (lihat Siri 46).

Walaupun Madrasah al-Iqbal tidak lama, ia menjadi ***contoh awal*** bagi madrasah-madrasah yang diasaskan kemudian di Melaka dan Pulau Pinang.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Syed Sheikh al-Hadi". https://en.wikipedia.org/wiki/Syed_Sheikh_al-Hadi

PONDOK TRADISIONAL	MADRASAH KAUM MUDA
Kitab dibaca bab demi bab	Sukatan pelajaran dan kelas mengikut tahap.
Fokus kepada ilmu agama	Agama bersama mata pelajaran moden.
Tiada peperiksaan formal	Ada jadual dan peperiksaan.

DI JOHOR DAN MELAKA

Pada ***1911***, selepas Belanda menguasai Riau-Lingga, beliau berpindah ke ***Johor Bahru*** dan, menurut Wikipedia, menjadi ***peguam di mahkamah syariah***. Pada ***1914***, beliau berselisih pendapat dengan ***Mufti Johor***, lalu berpindah ke ***Melaka***.

Pada ***1915***, beliau mengasaskan ***Madrasah al-Hadi*** di Kampung Hulu, Melaka — kampung kelahirannya. Madrasah ini ditutup pada ***1917***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

BERBAHAS DENGAN CARA YANG BAIK

SURAH AL-NAHL 16:125

ٱدۡعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِٱلۡحِكۡمَةِ وَٱلۡمَوۡعِظَةِ ٱلۡحَسَنَةِۖ وَجَٰدِلۡهُم بِٱلَّتِي هِيَ
أَحۡسَنُۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِۦ وَهُوَ أَعۡلَمُ بِٱلۡمُهۡتَدِينَ ١٢٥

Serulah ke jalan Tuhanmu (wahai Muhammad) dengan hikmat kebijaksanaan dan nasihat pengajaran yang baik, dan berbahaslah dengan mereka (yang engkau serukan itu) dengan cara yang lebih baik; sesungguhnya Tuhanmu Dia lah jua yang lebih mengetahui akan orang yang sesat dari jalanNya, dan Dia lah jua yang lebih mengetahui akan orang-orang yang mendapat hidayah petunjuk

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/16:125

"berbahaslah dengan mereka (yang engkau serukan itu) dengan cara yang lebih baik". Tafsir Ibn Kathir 16:125.

Perselisihan antara ***Kaum Muda dan Kaum Tua*** kadang-kadang menjadi tegang. Ayat ini mengingatkan bahawa perbezaan pendapat perlu dihadapi dengan ***hikmah dan adab***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

MADRASAH AL-MASYHUR DI PULAU PINANG

Sekitar ***1916***, Syed Syeikh al-Hadi berpindah ke ***Pulau Pinang*** dan turut mengasaskan ***Madrasah al-Masyhur al-Islamiyyah***. Beliau menjadi ***pengarahnya*** sekitar awal 1917, dan menyerahkan pengurusannya pada 1918/19.

NOTA SEJARAH: TARIKH YANG BERBEZA

Wikipedia menyebut madrasah ini diasaskan pada ***1916***. Britannica menyebut beliau membantu mengendalikan sekolah agama di Pulau Pinang pada ***1919***, dan sumber lain menyebut beliau ***mengasaskannya dan menjadi guru besarnya pada 1919***.

Kemudian, pada ***1920***, ***Syeikh Tahir Jalaluddin*** (Siri 48) menjadi ***mudir*** madrasah yang sama.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Syed Sheikh al-Hadi". https://en.wikipedia.org/wiki/Syed_Sheikh_al-Hadi
Penang Travel Tips, "Sheikh Al-Hadi's House". https://www.penang-traveltips.com/sheikh-al-hadi-house.htm

DARJAT ORANG YANG BERILMU

Allah berfirman (58:11): ***"Allah meninggikan darjat orang-orang yang beriman di antara kamu, dan orang-orang yang diberi ilmu pengetahuan ugama"***. Tafsir Ibn Kathir 58:11.

Dua tokoh islah — Syed Syeikh al-Hadi dan Syeikh Tahir Jalaluddin — ***berkhidmat di madrasah yang sama***, menunjukkan ***kerjasama*** dalam perjuangan pendidikan.

AGAMA DAN AKAL

Salah satu kitab penting beliau ialah ***Ugama Islam dan 'Akal*** (1931), yang menegaskan bahawa Islam ialah ***agama yang menghormati akal***.

SURAH AL-ANFAL 8:22

۞إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآبِّ عِندَ ٱللَّهِ ٱلصُّمُّ ٱلۡبُكۡمُ ٱلَّذِينَ لَا يَعۡقِلُونَ ٢٢

Sesungguhnya sejahat-jahat makhluk yang melata, pada sisi (hukum dan ketetapan) Allah, ialah orang-orang yang pekak lagi bisu, yang tidak mahu memahami sesuatupun (dengan akal fikirannya)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/8:22

Allah mencela ***"orang-orang yang pekak lagi bisu, yang tidak mahu memahami sesuatupun (dengan akal fikirannya)"***. Tafsir Ibn Kathir 8:22.

HIKMAH KEBIJAKSANAAN

Allah berfirman (2:269): ***"sesiapa yang diberikan hikmat itu maka sesungguhnya ia telah diberikan kebaikan yang banyak"***. Tafsir Ibn Kathir 2:269.

SERUAN KAUM MUDA	MAKSUDNYA
Gunakan akal	Memahami agama, bukan sekadar mengikut.
Kembali kepada Al-Qur'an dan Sunnah	Menilai amalan berdasarkan dalil.
Ilmu moden	Umat perlu maju dalam sains dan ekonomi.
Pendidikan untuk semua	Termasuk anak perempuan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

HIKAYAT FARIDAH HANOM

Hikayat Faridah Hanom (1925/26) sering disebut sebagai ***novel Melayu moden yang pertama***. Menurut Britannica, ia ***diadaptasi daripada sebuah kisah cinta Mesir***, dan berlatarkan masyarakat ***Mesir***.

SURAH YUSUF 12:3

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ ٱلْقَصَصِ بِمَآ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانَ وَإِن كُنتَ مِن قَبْلِهِۦ لَمِنَ ٱلْغَٰفِلِينَ ﴿٣﴾

Kami ceritakan kepadamu (wahai Muhammad) seindah-indah kisah dengan jalan Kami wahyukan kepadamu Al-Quran ini, padahal sebenarnya engkau sebelum datangnya wahyu itu, adalah dari orang-orang yang tidak pernah menyedari akan halnya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/12:3

Allah berfirman: ***"Kami ceritakan kepadamu (wahai Muhammad) seindah-indah kisah"***. Al-Qur'an menggunakan ***kisah*** untuk mendidik. Tafsir Ibn Kathir 12:3.

NOTA SEJARAH: NOVEL SEBAGAI ALAT DAKWAH

Melalui novel, Syed Syeikh al-Hadi menyampaikan idea tentang ***pendidikan wanita, perkahwinan atas dasar kerelaan***, dan ***kemajuan masyarakat*** — kepada pembaca yang mungkin tidak membaca kitab agama.

Hamka (Siri 47) kemudian menggunakan ***kaedah yang sama*** di Indonesia melalui novel-novelnya.

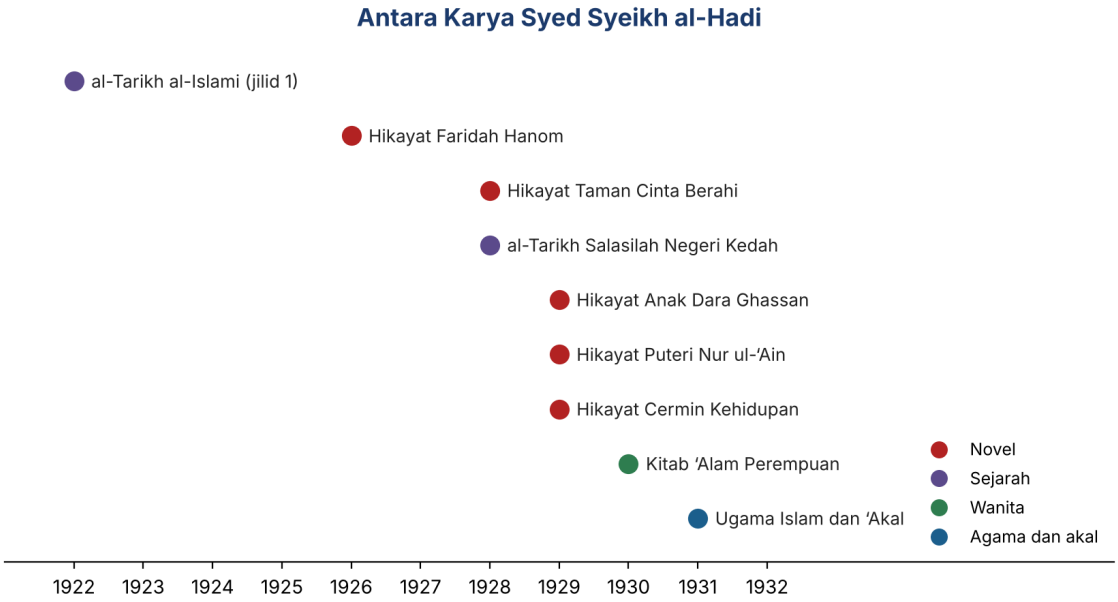
RUJUKAN:

Britannica, “Sayyid Shaykh bin Ahmad al-Hadi”. https://www.britannica.com/print/article/251123

NUS Libraries. https://blog.nus.edu.sg/linus/2025/04/03/al-imam-al-ikhwan-and-the-reformist-vision-of-syed-sheikh-al-hadi-key-intellectual-publications-in-nus-libraries-special-collections

NOVEL, SEJARAH DAN CERITA LAIN

Selain Faridah Hanom, Syed Syeikh al-Hadi menulis ***novel, buku sejarah*** dan ***siri cerita detektif***. Rajah di bawah menunjukkan sebahagian karyanya.



Sumber: Wikipedia. Faridah Hanom bertarikh 1925/26; Britannica menyebut 1926. Siri detektif Rokambul (7 cerita) tidak ditunjukkan.

Rajah 3: Antara karya Syed Syeikh al-Hadi.

Beliau juga menulis siri detektif ***Rokambul*** (tujuh cerita). Sumber: Wikipedia.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PEMBELAAN TERHADAP WANITA

Syed Syeikh al-Hadi ialah antara penulis Melayu terawal yang ***membela pendidikan dan hak wanita***. Kitab ***'Alam Perempuan*** (1930) membincangkan kebebasan wanita, dan pada 1930 beliau ***menterjemah*** karya ***Qasim Amin***, ***Tahrir al-Mar'ah***, ke dalam bahasa Melayu.

SURAH AL-AHZAB 33:35

إِنَّ ٱلْمُسْلِمِينَ وَٱلْمُسْلِمَٰتِ وَٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَٰتِ وَٱلْقَٰنِتِينَ وَٱلْقَٰنِتَٰتِ
وَٱلصَّٰدِقِينَ وَٱلصَّٰدِقَٰتِ وَٱلصَّٰبِرِينَ وَٱلصَّٰبِرَٰتِ وَٱلْخَٰشِعِينَ وَٱلْخَٰشِعَٰتِ
وَٱلْمُتَصَدِّقِينَ وَٱلْمُتَصَدِّقَٰتِ وَٱلصَّآئِمِينَ وَٱلصَّآئِمَٰتِ وَٱلْحَٰفِظِينَ فُرُوجَهُمْ
وَٱلْحَٰفِظَٰتِ وَٱلذَّٰكِرِينَ ٱللَّهَ كَثِيرًا وَٱلذَّٰكِرَٰتِ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا
عَظِيمًا ﴿٣٥﴾

Sesungguhnya orang-orang lelaki yang Islam serta orang-orang perempuan yang Islam, dan orang-orang lelaki yang beriman serta orang-orang perempuan yang beriman, dan orang-orang lelaki yang taat serta orang-orang perempuan yang taat, dan orang-orang lelaki yang benar serta orang-orang perempuan yang benar, dan orang-orang lelaki yang sabar serta orang-orang perempuan yang sabar, dan orang-orang lelaki yang merendah diri (kepada Allah) serta orang-orang perempuan yang merendah diri (kepada Allah), dan orang-orang lelaki yang bersedekah serta orang-orang perempuan yang bersedekah, dan orang-orang lelaki yang berpuasa serta orang-orang perempuan yang berpuasa, dan orang-orang lelaki yang memelihara kehormatannya serta orang-orang perempuan yang memelihara kehormatannya, dan orang-orang lelaki yang menyebut nama Allah banyak-banyak serta orang-orang perempuan yang menyebut nama Allah banyak-banyak, Allah telah menyediakan bagi mereka semuanya keampunan dan pahala yang besar

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/33:35

Allah menyebut ***"orang-orang lelaki yang Islam serta orang-orang perempuan yang Islam"*** secara ***berpasangan***, dan menjanjikan ganjaran yang sama. Tafsir Ibn Kathir 33:35.

Allah juga berfirman (16:97): ***"Sesiapa yang beramal soleh, dari lelaki atau perempuan, sedang ia beriman"***, Allah akan memberinya kehidupan yang baik. Tafsir Ibn Kathir 16:97.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 101

حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ الأَصْبَهَانِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ، ذَكْوَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ، قَالَتِ النِّسَاءُ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم غَلَبَنَا عَلَيْكَ الرِّجَالُ، فَاجْعَلْ لَنَا يَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ. فَوَعَدَهُنَّ يَوْمًا لَقِيَهُنَّ فِيهِ، فَوَعَظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ، فَكَانَ فِيمَا قَالَ لَهُنَّ «مَا مِنْكُنَّ امْرَأَةٌ تُقَدِّمُ ثَلاَثَةً مِنْ وَلَدِهَا إِلاَّ كَانَ لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ». فَقَالَتِ امْرَأَةٌ وَاثْنَيْنِ فَقَالَ «وَاثْنَيْنِ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Sa'id al-Khudri رضى الله عنه: **Kaum wanita berkata kepada Nabi ﷺ: "Kaum lelaki telah mengatasi kami (dalam mendapat masa) bersamamu, maka tetapkanlah untuk kami satu hari daripada (masa) engkau."** Lalu baginda menjanjikan mereka satu hari untuk bertemu mereka, lalu baginda menasihati dan memerintahkan mereka. Antara yang baginda sabdakan kepada mereka: "Tiada seorang pun daripada kamu yang kematian tiga orang anaknya melainkan mereka menjadi pendinding baginya daripada neraka." Seorang wanita bertanya: "Dan dua orang?" Baginda bersabda: "Dan dua orang."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Adam, daripada Syu'bah, daripada Ibn al-Asbahani, daripada Abu Salih Dhakwan, daripada Abu Sa'id al-Khudri رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-'Ilm, Bab Adakah Ditetapkan Satu Hari Khas Untuk Kaum Wanita Belajar, Hadith No. 101.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:101

PENGAJARAN HADITH INI

Kaum wanita pada zaman Rasulullah ﷺ sendiri ***meminta masa untuk belajar***, dan baginda memenuhi permintaan mereka. ***Pendidikan wanita*** ialah sebahagian daripada ajaran Islam.

MAJALAH AL-IKHWAN

Pada ***September 1926***, Syed Syeikh al-Hadi melancarkan majalah bulanan ***al-Ikhwan*** di ***Pulau Pinang***. Berbanding al-Imam, al-Ikhwan lebih menumpukan ***isu sosial dan politik***: pendidikan, keadilan sosial dan peranan wanita.

NOTA SEJARAH: AL-IKHWAN (1926–1931)

Wikipedia menyebut al-Ikhwan dihentikan pada ***Disember 1931***; Britannica dan NUS Libraries menyebut ***1930***.

Keluaran ***16 Disember 1930*** memaparkan tokoh wanita Mesir, ***Huda Sha'rawi***, di muka depannya — tanda minat majalah ini terhadap isu wanita.

RUJUKAN:

NUS Libraries. https://blog.nus.edu.sg/linus/2025/04/03/al-imam-al-ikhwan-and-the-reformist-vision-of-syed-sheikh-al-hadi-key-intellectual-publications-in-nus-libraries-special-collections

Wikipedia, "Syed Sheikh al-Hadi". https://en.wikipedia.org/wiki/Syed_Sheikh_al-Hadi

BERKATA BAIK ATAU DIAM

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6018 (MUTTAFAQ ‘ALAIH)

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلاَ يُؤْذِ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: **“Sesiapa yang beriman kepada Allah dan hari akhirat, janganlah dia menyakiti jirannya; sesiapa yang beriman kepada Allah dan hari akhirat, hendaklah dia memuliakan tetamunya; dan sesiapa yang beriman kepada Allah dan hari akhirat, hendaklah dia berkata baik atau diam.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Qutaibah bin Sa‘id, daripada Abu al-Ahwas, daripada Abu Hasin, daripada Abu Salih, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Adab, Bab Sesiapa Yang Beriman Kepada Allah dan Hari Akhirat Janganlah Menyakiti Jirannya, Hadith No. 6018. Juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 47).

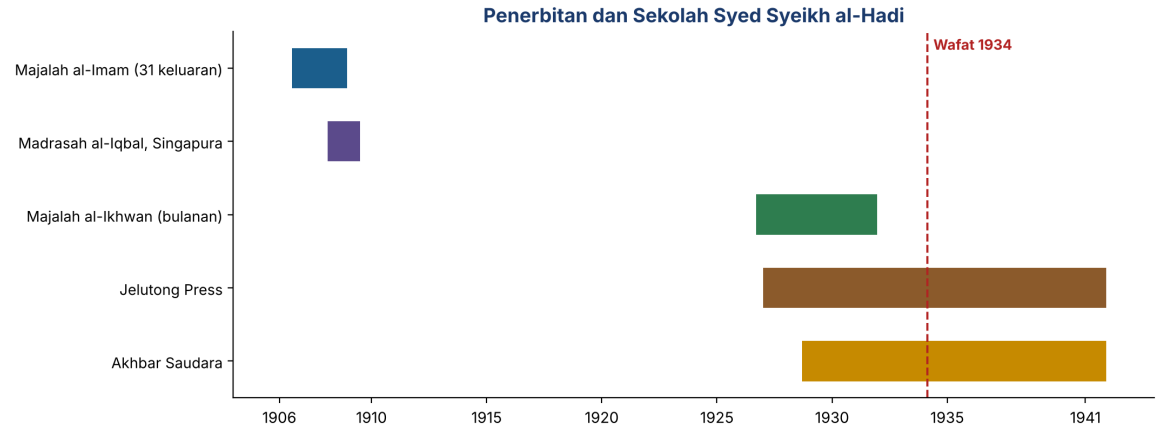
DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:6018

Bagi seorang penulis, Hadith ini bermaksud: ***tulislah yang baik***, atau jangan menulis. Pena ialah ***amanah***.

JELUTONG PRESS DAN AKHBAR SAUDARA

Pada ***1927***, beliau mengasaskan ***Jelutong Press*** di Pulau Pinang, yang beroperasi ***14 tahun*** hingga ***pendudukan Jepun***. Pada ***September 1928***, beliau melancarkan akhbar mingguan ***Saudara***, yang terus terbit hingga ***1941***.



Sumber: Wikipedia dan Britannica (Jelutong Press beroperasi 14 tahun hingga pendudukan Jepun). Sesetengah sumber menyebut al-Ikhwan berakhir 1930.

Rajah 4: Penerbitan dan sekolah Syed Syeikh al-Hadi.

Sumber: Wikipedia dan Britannica. https://www.britannica.com/print/article/251123

SAHABAT SEPERJUANGAN

Syed Syeikh al-Hadi tidak berjuang seorang diri. Beliau bekerjasama dengan ***Syeikh Tahir Jalaluddin***, ***Syeikh Muhammad Salim al-Kalali*** dan ramai lagi tokoh ***Kaum Muda***.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 13 (MUTTAFAQ 'ALAIH)

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ - رضى الله عنه - عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم. وَعَنْ حُسَيْنٍ الْمُعَلِّمِ، قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «لاَ يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **"Tidak (sempurna) iman seseorang daripada kamu sehingga dia mengasihi saudaranya sebagaimana dia mengasihi dirinya sendiri."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Musaddad, daripada Yahya bin Sa'id al-Qattan, daripada Syu'bah, daripada Qatadah, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه; dan melalui sanad kedua daripada Husain al-Mu'allim, daripada Qatadah.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Iman, Hadith No. 13; juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 45).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:13

SAHABAT ATAU KAITAN	DALAM SIRI INI
Syeikh Tahir Jalaluddin	Siri 48 — rakan ke Kaherah; al-Imam; Madrasah al-Masyhur.
Syeikh Muhammad ‘Abduh	Siri 50 — kuliahnya dihadiri al-Hadi di Kaherah.
Tok Kenali dan Pengasuh	Siri 46 — majalah agama di Kelantan.
Hamka	Siri 47 — novelis dan wartawan Islam di Indonesia.

Persahabatan dalam perjuangan ilmu ialah ***kekuatan***. Setiap tokoh menyumbang bidangnya: falak, sastera, pendidikan dan kewartawanan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SAMPAIKAN DAN AJARKAN

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3461

حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلاَ حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ».

TERJEMAHAN:

Daripada ‘Abdullah bin ‘Amr رضى الله عنهما, bahawa Nabi ﷺ bersabda: **“Sampaikanlah daripadaku walaupun satu ayat. Dan ceritakanlah (kisah) daripada Bani Isra’il, tiada dosa (padanya). Dan sesiapa yang berdusta ke atasku dengan sengaja, maka hendaklah dia menempah tempat duduknya di dalam neraka.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu ‘Asim al-Dahhak bin Makhlad, daripada al-Auza‘i, daripada Hassan bin ‘Atiyyah, daripada Abu Kabsyah al-Saluli, daripada ‘Abdullah bin ‘Amr رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Ahadith al-Anbiya’, Hadith No. 3461.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3461

PENGAJARAN HADITH INI

Melalui majalah dan akhbar, Syed Syeikh al-Hadi menyampaikan ilmu kepada ***ribuan pembaca*** di seluruh Alam Melayu.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5027

حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ، سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ». قَالَ وَأَقْرَأَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي إِمْرَةِ عُثْمَانَ حَتَّى كَانَ الْحَجَّاجُ، قَالَ وَذَاكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا.

TERJEMAHAN:

Daripada ‘Uthman رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **“Sebaik-baik kamu ialah orang yang mempelajari Al-Qur’an dan mengajarkannya.”** (Sa‘d bin ‘Ubaidah) berkata: Abu ‘Abd al-Rahman (al-Sulami) mengajar Al-Qur’an sejak zaman pemerintahan ‘Uthman hingga zaman al-Hajjaj. Beliau berkata: “Hadith inilah yang mendudukkan aku di tempat dudukku ini.”

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Hajjaj bin Minhal, daripada Syu‘bah, daripada ‘Alqamah bin Marthad, daripada Sa‘d bin ‘Ubaidah, daripada Abu ‘Abd al-Rahman al-Sulami, daripada ‘Uthman bin ‘Affan رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Fada’il al-Qur’an, Hadith No. 5027.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:5027

PANDANGAN DAN KELUARGA

Menurut Wikipedia, pada akhir hayatnya Syed Syeikh al-Hadi ***menyokong sekolah Inggeris-Melayu***, supaya anak-anak Melayu menguasai ilmu moden. Anaknya, ***Syed Alwi al-Hadi*** (lahir 1892), kemudian menjadi antara ***pengasas UMNO***.

SURAH AL-NISA' 4:1

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَبَّكُمُ ٱلَّذِى خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ وَٰحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا
زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَآءً ۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِى تَسَآءَلُونَ بِهِۦ
وَٱلْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ١

Wahai sekalian manusia! Bertaqwalah kepada Tuhan kamu yang telah menjadikan kamu (bermula) dari diri yang satu (Adam), dan yang menjadikan daripada (Adam) itu pasangannya (isterinya - Hawa), dan juga yang membiakkan dari keduanya - zuriat keturunan - lelaki dan perempuan yang ramai. Dan bertaqwalah kepada Allah yang kamu selalu meminta dengan menyebut-yebut namaNya, serta peliharalah hubungan (silaturrahim) kaum kerabat; kerana sesungguhnya Allah sentiasa memerhati (mengawas) kamu

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/4:1

Allah ***"membiakkan dari keduanya - zuriat keturunan - lelaki dan perempuan yang ramai"***. Tafsir Ibn Kathir 4:1.

AHLI KELUARGA	KETERANGAN
Syarifah Syeikhun	Isteri (berkahwin 1891).
Syed Alwi (l. 1892)	Anak; kemudian antara pengasas UMNO.
Aisyah (l. 1897) dan Umhani (l. 1898)	Anak-anak perempuan.
Maryam (l. 1903)	Anak daripada perkahwinan kedua di Singapura.

Sumber: Wikipedia. https://en.wikipedia.org/wiki/Syed_Sheikh_al-Hadi

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

ANTARA RIWAYAT SABIT DAN KISAH MASYHUR

SURAH AL-ISRA' 17:36

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ ۚ إِنَّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْبَصَرَ وَٱلْفُؤَادَ كُلُّ أُو۟لَٰٓئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْـُٔولًا ﴿٣٦﴾

Dan janganlah engkau mengikut apa yang engkau tidak mempunyai pengetahuan mengenainya; sesungguhnya pendengaran dan penglihatan serta hati, semua anggota-anggota itu tetap akan ditanya tentang apa yang dilakukannya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/17:36

"janganlah engkau mengikut apa yang engkau tidak mempunyai pengetahuan mengenainya". Tafsir Ibn Kathir 17:36.

HADITH — SAHIH MUSLIM, MUKADIMAH NO. 5 — DARIPADA MUKADIMAH IMAM MUSLIM SENDIRI

وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي ح، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالاَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ».

TERJEMAHAN:

Rasulullah ﷺ bersabda: **"Cukuplah seseorang itu dikira berdusta apabila dia menceritakan setiap apa yang dia dengar."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada 'Ubaidullah bin Mu'adh al-'Anbari, daripada bapanya Mu'adh bin Mu'adh; dan daripada Muhammad bin al-Muthanna, daripada 'Abdul Rahman bin Mahdi, kedua-duanya daripada Syu'bah, daripada Khubaib bin 'Abdul Rahman, daripada Hafs bin 'Asim. Dalam riwayat berikutnya, Imam Muslim meriwayatkannya secara bersambung: daripada Abu Bakr bin Abi Syaibah, daripada 'Ali bin Hafs, daripada Syu'bah, dengan sanad yang sama, daripada Hafs bin 'Asim, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Mukadimah Sahih Muslim, Hadith No. 5; riwayat bersambung melalui Abu Hurairah dalam Mukadimah, riwayat ke-7 (sunnah.com/muslim/introduction/7).

DARJAT: SAHIH — Imam Muslim meletakkannya dalam Mukadimah Sahih Muslim dan meriwayatkannya secara bersambung melalui Abu Hurairah رضى الله عنه.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:5

KENYATAAN DAN STATUSNYA

KENYATAAN	STATUS
Beliau lahir pada 22 November 1867.	Disebut Wikipedia; Britannica menyebut 9 November 1867.
Madrasah al-Masyhur diasaskan pada 1919.	Wikipedia menyebut 1916; 1919 ialah tahun beliau menyerahkan pengurusan.
Faridah Hanom terbit pada 1926.	Disebut Britannica; Wikipedia menyebut 1925/26.
Faridah Hanom novel Melayu pertama.	Pandangan masyhur; ada perbahasan dalam kalangan pengkaji.
Al-Ikhwan berakhir pada 1930.	Britannica; Wikipedia menyebut Disember 1931.
Beliau belajar di al-Azhar.	Tidak disebut Wikipedia; beliau menghadiri kuliah ‘Abduh di Kaherah.

RENUNGAN — MENGHORMATI TANPA MEMBESAR-BESARKAN

Seorang wartawan mengajar kita ***menyemak berita*** (49:6). Kita menghormati Syed Syeikh al-Hadi dengan ***jujur*** tentang perbezaan sumber.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

WAFAT DAN WARISANNYA

Syed Syeikh al-Hadi wafat di ***Jelutong, Pulau Pinang***, pada ***20 Februari 1934 M***, ketika berumur 66 tahun, dan dimakamkan di ***perkuburan masjid Jumaat Jelutong***. Rumah banglonya di ***Jalan Jelutong*** masih berdiri, menurut Penang Travel Tips.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 1 — HADITH PERTAMA AL-ARBA'IN AL-NAWAWIYYAH

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ، قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ اللَّيْثِيَّ، يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْمِنْبَرِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ».

TERJEMAHAN:

'Alqamah bin Waqqas al-Laithi berkata: Aku mendengar 'Umar bin al-Khattab رضى الله عنه berkata di atas mimbar: Aku mendengar Rasulullah ﷺ bersabda: **"Sesungguhnya setiap amalan itu bergantung kepada niat, dan sesungguhnya bagi setiap orang apa yang diniatkannya. Maka sesiapa yang hijrahnya kerana dunia yang ingin diperolehnya, atau kerana wanita yang ingin dinikahinya, maka hijrahnya kepada apa yang dia berhijrah kepadanya."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada al-Humaidi 'Abdullah bin al-Zubair, daripada Sufyan bin 'Uyainah, daripada Yahya bin Sa'id al-Ansari, daripada Muhammad bin Ibrahim al-Taimi, daripada 'Alqamah bin Waqqas al-Laithi, daripada 'Umar bin al-Khattab رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Bad' al-Wahy, Hadith No. 1 (Hadith pertama dalam Sahih al-Bukhari); juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 1907).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:1

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 100 (MUTTAFAQ ‘ALAIH)

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ «إِنَّ اللَّهَ لاَ يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا، يَنْتَزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ، وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ، حَتَّى إِذَا لَمْ يُبْقِ عَالِمًا، اتَّخَذَ النَّاسُ رُءُوسًا جُهَّالاً فَسُئِلُوا، فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا». قَالَ الْفِرَبْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامٍ نَحْوَهُ.

TERJEMAHAN:

Daripada ‘Abdullah bin ‘Amr bin al-‘As رضى الله عنهما, beliau berkata: Aku mendengar Rasulullah ﷺ bersabda:

“Sesungguhnya Allah tidak mencabut ilmu dengan merentapnya daripada hamba-hamba-Nya, tetapi Dia mencabut ilmu dengan mewafatkan para ulama, sehingga apabila tidak tinggal seorang alim pun, manusia mengambil pemimpin-pemimpin yang jahil. Mereka ditanya, lalu mereka berfatwa tanpa ilmu; maka mereka sesat dan menyesatkan.”

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Isma‘il bin Abi Uwais, daripada Imam Malik, daripada Hisyam bin ‘Urwah, daripada bapanya, ‘Urwah bin al-Zubair, daripada ‘Abdullah bin ‘Amr bin al-‘As رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-‘Ilm, Hadith No. 100; juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 2673).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:100

WARISAN UNTUK KITA

WARISAN	PELAJARAN UNTUK KITA
al-Imam, al-Ikhwan, Saudara	Media boleh menjadi alat islah.
Madrasah al-Iqbal, al-Hadi, al-Masyhur	Pendidikan ialah jalan kemajuan umat.
Hikayat Faridah Hanom	Sastera boleh menyampaikan nilai.
‘Alam Perempuan	Wanita berhak mendapat pendidikan.
Ugama Islam dan ‘Akal	Islam menghormati akal.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN DAN PENUTUP

PENGAJARAN DARIPADA EBOOK INI

Pertama: Hargailah pena dan apa yang ditulis (68:1; 96:4).

Kedua: Mohonlah tambahan ilmu (20:114; Sahih Muslim 2699).

Ketiga: Kefahaman agama ialah tanda kebaikan (Sahih al-Bukhari 71).

Keempat: Selidikilah berita sebelum menyebarkannya (49:6; Sahih al-Bukhari 6094).

Kelima: Bukalah jalan pendidikan untuk semua (58:11).

Keenam: Berbahaslah dengan cara yang lebih baik (16:125).

Ketujuh: Gunakan akal yang dikurniakan Allah (8:22; 2:269).

Kelapan: Kisah yang baik mendidik jiwa (12:3).

Kesembilan: Lelaki dan wanita sama-sama dijanjikan pahala (33:35; 16:97; Sahih al-Bukhari 101).

Kesepuluh: Tulislah yang baik atau diam (Sahih al-Bukhari 6018).

Kesebelas: Bekerjasamalah dalam perjuangan ilmu (Sahih al-Bukhari 13).

Kedua belas: Jujurlah tentang perbezaan sumber (17:36).

PENUTUP

Syed Syeikh al-Hadi menggunakan ***pena, mesin cetak dan madrasah*** untuk membangunkan umat Melayu. Siri seterusnya **Jejak Cendekiawan Islam**, Insya-Allah, akan mengisahkan ***Syeikh Muhammad 'Abduh***, ulama Mesir yang kuliahnya pernah dihadiri al-Hadi dan Syeikh Tahir di Kaherah. Wallahu a'lam.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

GLOSARI DAN SOALAN RENUNGAN

GLOSARI

ISTILAH	MAKSUD
Negeri-negeri Selat	Melaka, Pulau Pinang dan Singapura di bawah British.
Kaum Muda	Golongan islah (pembaharuan) di Alam Melayu.
Islah	Pembaharuan; kembali kepada Al-Qur'an dan Sunnah.
Madrasah	Sekolah agama dengan kelas dan sukatan pelajaran.
Novel	Cerita rekaan yang panjang dalam bentuk prosa.
Tarbus	Kopiah merah bertangkai, dipakai di Mesir dan Turki.
Jawi	Tulisan Melayu dengan huruf Arab.
Penerbit	Orang atau syarikat yang mencetak dan mengedarkan bahan bacaan.

SOALAN RENUNGAN

1. Mengapakah Allah bersumpah dengan pena (68:1)?

2. Bagaimanakah ayat 49:6 menjadi panduan kepada wartawan?

3. Apakah perbezaan antara pondok tradisional dan madrasah Kaum Muda?

4. Mengapakah Syed Syeikh al-Hadi menulis novel?

5. Apakah pandangan Islam tentang pendidikan wanita menurut 33:35 dan Sahih al-Bukhari 101?

AKTIVITI CADANGAN

Aktiviti 1: Pilih satu berita hari ini dan semak sumbernya, mengikut panduan ayat 49:6.

Aktiviti 2: Tulis satu cerita pendek yang membawa satu nilai Islam, seperti yang dilakukan dalam novel-novel al-Hadi.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN

AL-QUR'AN

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com/ms

Tafsir Ibn Kathir, surah 2, 4, 8, 12, 16, 17, 20, 33, 49, 58, 68 dan 96. https://tafsir.app/ibn-katheer/68/1

HADITH

Sahih al-Bukhari 1, 13, 71, 100, 101, 3461, 5027, 6018, 6094. https://sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim 2699, dan Muqaddimah 5. https://sunnah.com/muslim

SEJARAH DAN KAJIAN MODEN

Wikipedia, "Syed Sheikh al-Hadi". https://en.wikipedia.org/wiki/Syed_Sheikh_al-Hadi

Britannica, "Sayyid Shaykh bin Ahmad al-Hadi". https://www.britannica.com/print/article/251123

NUS Libraries, "Al-Imam, Al-Ikhwan and the Reformist Vision of Syed Sheikh al-Hadi" (2025). https://blog.nus.edu.sg/linus/2025/04/03/al-imam-al-ikhwan-and-the-reformist-vision-of-syed-sheikh-al-hadi-key-intellectual-publications-in-nus-libraries-special-collections

Biblioasia (Perpustakaan Negara Singapura), "Sumbangan Arab". https://biblioasia.nlb.gov.sg/files/pdf/vol-5/issue-4/v5-issue4_SumbanganArab.pdf

Penang Travel Tips, "Sheikh Al-Hadi's House, Jelutong". https://www.penang-traveltips.com/sheikh-al-hadi-house.htm

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: "Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience